

DROBNE VESTI IZ SLOVENIJE

(Došla preko Trsta)

VILE ZA MINISTRE. — Tu di komunisti mislijo, da pomeni nekaj samo, kdor se more postaviti. Zato hočejo živeti v lepih hišah. Iz Ljubljane poročajo, da je vlada rekvirirala za predsednika vlade Mihata Marinka Hrvatovo vilo pod Rožnikom. Minister Leskovec pa si je kupil nekdanjo Tostijevo vilo.

ZLATE MASE. — V Ljubljanski školi so letos obhajali zlato mašo sledeči duhovniki: Golf Anton, župnik v pok. v Zalogu pri Komendi; Hybašek Vojteh profesor škofijske gimnazije v Zavetišču sv. Jožefa v Ljubljani; Mlakar Janko, profesor verouka v Ljubljani (znani turist in pisatelj); Oblak Valentin, župnik v Preski pri Medvodah; Koželj Franc, župnik v pok. na Rodici pri Domžalah. Izmed redovnih duhovnikov pa so zlato mašniki: p. Bonaventura Resman, dolgoletni vodja božjopetnega svetišča na Brezjah, Gregor Flis, misijonar-lazarist pri Sru Jezusovem v Ljubljani in p. Marko Fišer, kapucinski gvardijan v Krškem.

KAJ SE NE SME PISATI v deželi nove svobode. Poročal sem obširno o župniku Štupica Jožefu in njegovi smrti 22. junija. Bil je dolgo zaprt. Tri dni pred smrtjo so ga prepeljali v kandijsko bolnišnico pri Novem mestu.

Židje zahtevajo, da naj Amerika vodi njih boj za Palestino

New York. — Ameriška židovska konferenca je prišla na dan z zahtevo, da prevzamejo Zed. države vodstvo na predloženem načrtu glede Palestine pred skupščino Zveze narodov. Židje pravijo, da se Zed. države zdaj ne morejo umakniti od svoje izjave, ki so jo dale glede bodočnosti Palestine.

S tem cikajo židje na zahtevo predsednika Trumana, da se takoj dopusti v Palestino 100.000 židov ter za židovsko državo v Palestini, kar je pa Anglija enostavno prezirala.

V tej konferenci je zastopanih 63 židovskih organizacij v Ameriki, ki bodo zdaj pritiskale na Trumanovo vlado, da ostane pri svojih besedah.

Komisija Zveze narodov priporoča, naj se v Palestini usta novi tri države: arabsko židovsko in samostojno v okolici Jeruzalema. Arabci so ogorčeni proti vsaki delitvi Palestine.

Poizvedovalni kolček

Marija Verginec roj. Grando vec, doma iz Ceste št. 40, župni ja Dobro polje, išče sestro Dani co Strnad, ki baje živi v Gowan da, N. Y. Naj ji piše na slovo: Marija Verginec, St. Oswald 12, Post Maria Elend, Rosental, Kaernten, Austria.

Domines Terezija išče sestro Heleno Sedlar roj. Plemelj, ki živi baje nekje v državi Illinois. Naj ji sporoči svoj naslov na: Domines Terezija, D. P. Campbell 14, Wajtmansdorf, Klagensfurt, Kaernten, Austria.

Pazite se, da ja gotovo greste preko ceste pri signalni luči in o pravem času, sicer vas službujoči policist lahko povabi na sodnijo.

IZ JUGOSLAVIJE POROČAJ O NOVIH ARETACIJAH

Poročilo iz Trsta smo prejeli vest, katere še nismo mogli ugotoviti, da je Titova vlada aretirala nove slovenske odlične može. Aretiran je bil dr. Drago Marušič, minister pošte (med prvo vojno je bil v Ameriki). Dalje je bil aretiran inženir Dušan Srnc, bivši član namestniškega sveta in dr. Franc Kimovec, stolni dekan v Ljubljani in znani skladatelj.

Kakšno obtožbo je navedla Titova vlada proti njim, vest ne pove. Slišimo pa, da jih "čaka" še dolga vrsta, da jih pograbi Titova roka.

Farben industrija je dala nacijem v podporo do \$12,000,000

Nuernberg. — Ameriški prosekotorji so vrgli v obraz direktorjem nemške Farben industrije, ki so zdaj pred sodnim trubu. Je, ki so zdaj pred sodnim trubu. Je, ki so zdaj pred sodnim trubu. Je, ki so zdaj pred sodnim trubu.

Pred ameriškim sodnim tribunalom je 22 bivših direktorjev nemške Farben industrije, ki so obtoženi, da so Hitlerju omogočili vojno. Ta ogromna nemška barvna industrija je obratovala 700 podružnic v 104 deželah. V Zed. državah je imela 53 filijal.

Farben industrija je pomagala Hitlerju do moči s tem, da je dala v "Hitlerjev sklad" leta 1933 do 12.693.089 mark. Pred volitvami leta 1933, ko so prišli nacisti do moči, je dala ta industrija Rudolhu Hessu \$300.000, kar vse kažejo zapiski industrije same.

Dalje kažejo zapiski, da je Farben industrija prispevala za propagando nacijev v Poljski, Čile, Turški, Peru, Belgiji ter za nemške šole v Holandiji, Argentini, Španiji, Finski, Urugvaj, Boliviji in Braziliji.

Sin Lloyd George je šel v konkurz

London. — Sin famoznega angleškega premierja tekom prve svetovne vojne je napovedal konkurz. Njegov oče je zapustil \$564.000 premoženja, toda nič sinu iz jeze, ker ni hotel iti v politiko. Sin je inženir, toda radi bolehnosti že dlje časa ne dela.

NAM JE TUKAJ DOBRO, ZATO SE PRI VSAKI PRILIKI SPOMNI MO NA BEGUNCE



Veta Ballard iz Deerfield, Ill., uči mladega kučka hoditi po zadnjih nogah. Kuček je bil namreč rojen brez sprednjih nog in se mora zdaj navaditi, da bo hodil samo po zadnji premi.

NOV TEROR DIVJA NA HRVATSKEM

Tito je na tem, da razbi je na Hrvaškem močno seljaško stranko

Washington. — Državni oddelek je prejel poročila, da vodi Titov režim to poletje veliko kampanjo, da razbije najmočnejšo stranko na Hrvaškem, znano seljaško ali kmetijsko stranko.

Ta poročila, ki bazirajo na uradnih informacijah, pripovedujejo o veliki aktivnosti komunistov proti članom in simpatizantom te stranke, katere priznani voditelj je dr. Vlado Maček, ki se nahaja točasno v Zed. državah.

Najnovejše poročilo, ki je dospelo do ameriške vlade govori, da se je vršila prošli mesec v Zagrebu tajna obravnava proti 35 dijakom. Sojeni in obsojeni so bili od enega do treh let, ker so odstranili iz šol Titove slike in komunistične izreke ter jih nadomestili s slikami dr. Mačka in izreki seljaške stranke.

Ti obsojeni dijaki so v starosti 14 do 15 let. K obravnavi so jih pripeljali vse sestrane in izmučene, ker so bili zaprti in ni smel nihče do njih že od marca in aprila. Sodna dvorana je bila nestrpana divje komunistične mladine, ki je zahtevala za uboge dijakne smrtno kazen.

V državi Ohio kar dežuje zdaj prošnji za likerske permite

Columbus, O. — Državni urad za žganje je prejel od 1. sept. že \$350.000, kar je za nova dovoljenja za gostilniške licence. Zdaj je prvič od leta 1942, da država zopet izdaja permite.

Permiti stanejo: \$1.000 za nočni klub, \$400 za prodajo žganja. Dozdaj jih je zaprosilo 300 za nočne klube in 120 za D-3.

Država bo začela izdajati nova gostilniška dovoljenja 15. septembra. Licence za pivo, vino in privatne klube je pa začela izdajati 1945.

V Ameriki jih je umrlo 31 čez praznike

Washington. — Od sobote do ponedeljka je umrlo v Ameriki nasilne smrti 361 oseb. V avtni nezgodi jih je bilo ubitih 239, utonilo jih je 63, drugi pa v tej ali oni nezgodi.

DEČKO, 4 LETA STAR, USTRELIL SVOJO SESTRO

Waukegan, Ill. — Billy Taylor, star 4 leta, je ustrelil svojo sestro Betty, staro 8 let. Kot je povedal svoji materi, ko je prišla domov in našla svojo hčerko vso v krvi, je bil fantek jezen, ker ga je sestra udarila. Izvlekel je izpod divana očetovo puško, vzel iz omare naboj, ga del v puško in sprožil v sestro.

Bevin apelira na angleške delavce, naj sodelujejo z vlado

Samo na tak način se bo Anglija izognila vsaki diktaturi

London. — Zunanji minister Bevin je apeliral na angleške delavce, naj z dobro voljo vzamejo na znanje drastične vladne ukrepe, s katerimi bo pobijala ekonomsko krizo. To, ali pa bo došla dežela diktaturo, je izjavil Bevin.

"Jaz želim, da ostane naša dežela demokratska," je rekel Bevin. "Jaz sovražim iz dna srca diktaturo. Te se pa izognemo samo z voljnimi sodelovanjem in ne s silo."

"Naj živijo v svojih paradizih," je govoril Bevin, ne da bi z imenom omenil dežele, katere ima v mislih, "mi pa ostanemo močni, za kar smo se vedno pošteno borili."

Delavska strokovna zveza je že prej odglašovala, da bo podpirala vlado, ki namerava rekrutirati delavce in jih pošiljati v važne industrije, kjer so najbolj potrebni.

Amerika ne bo vzela čet iz Italije, dokler Tito ne izpolni pogodbe

Washington. — Zdaj, do je tudi Rusija odobrila mirovne pogodbe z bivšimi članicami osi, so Zed. države pripravljene, da z drugimi Velikimi Štirimi uveljavijo mirovne pogodbe in da vzamejo svoje čete iz Italije, to pa ne prej, da bodo izvršene gotove formalnosti.

Uradniki mislijo, da Zed. države ne bodo vzele svojih 20.000 vojakov iz Italije, dokler Jugoslavija ne bo uveljavila mirovne pogodbe, ki jo je podpisala za Italijo.

Člen 89 italijanske mirovne pogodbe namreč govori, da nima noben od zaveznikov pravice do točk v pogodbi, dokler točke pogodbe niso v veljavi. Zato mora Titova vlada poprej izpolniti vse, kar pogodba namrekuje, predno bo Amerika vzela čete iz Italije. Ravno tako se morajo uveljaviti vse priprave za samostojno tržaško državo, predno bo Amerika poklicala svoje čete domov.

Deputiji ministrov bodo zborovali glede Nemčije

London. — Sovjetska Rusija je pristala na to, da se 6. okt. snidejo v Londonu deputiji zunanjih ministrov Velike Britanije, da razpravljajo glede mirovne pogodbe z Nemčijo. Požarno brambo je neko-liko sram

Danbury, Conn. — Požarno brambo v bližnjem mestecu Miry Brook je nekoč sram. Do tal jim je namreč pogorela njih gasilska postaja z vsem orodjem.

NOVI GROBOVI

Stanley Hace

Včeraj popoldne okrog dveh se je podal 12 let star Stanley Hace k jezeru, da se bo kopal. Mati mu je to prepovedala, toda ni je poslušal, saj je ni bilo doma, ker je zaposlena v Leece-Neville Co. Kot poroča njegov mladi prijatelj Eddie Champa, je Stanley izginil v vodi takoj zatem, ko se je podal v jezero koncem 72. ceste. Eddie je klical na pomoč ljudi v bližini. Nefant je skočil v vodo za njim in ga izvlekel na breg. Bil je komaj 15 čevljev od brega. Skušali so ga obuditi k življenju, toda brez uspeha.

Stanley se je včeraj zjutraj registriral za šolo v farni šoli sv. Vida, popoldne je odšel pa k jezeru, odkoder se ni več vrnil. Pokojni Stanley je bil sin Stanleja in Mary Hace, 6131 St. Clair Ave. Zapušča tudi sestro Patričijo ter stare starše, Mr. in Mrs. Blaž Hace iz Norwood Rd. Pogreb bo iz Grdinovega pogrebnega zavoda, čas še ni določen.

Frank Francelj

Včeraj zjutraj je umrl Frank Francelj, po domače Matkuo, star 52 let, stanujoč na 1160 Norwood Rd. Tukaj zapušča nečakinjo Sophie Francelj, sestro Frances Rus v Pueblo, Colo. in več drugih sorodnikov. Doma je bil od Strug na Dolenjskem, kjer zapušča štiri sestre in veliko sorodnikov.

Pogreb bo v petek zjutraj ob 8:45 iz Zetovega pogrebnega zavoda na St. Clair Ave. v cerkvi sv. Vida ob 9:30 in na Kalvariji.

Pogreb Stanko Sladoviča

Pogreb za pok. Stanko Sladovičem bo v petek popoldne ob 1:30 iz Grdinovega pogrebnega zavoda v srbsko cerkev sv. Save in na rusko pokopališče.

John Spilar

Danes zjutraj je umrl John Spilar, stanujoč na 15618 Saranac Rd. Pogreb bo iz Zetovega pogrebnega zavoda na 152. cesti. Več bomo poročali jutri.

Mornariški poročnik iz Loraina je obtožen, da je tepel ujetnike

San Diego. — Pred vojaško sodnijo je poročnik Richard Gascoigne, star 28 let, doma iz Loraina, O. Zatožen je, da je slabo ravnal z ameriški ujetniki, s katerimi je bil skupno zaprt na Japonskem.

Poročnik je bil od Japoncev zajet na Filipinih ter odpeljan v ujetništvo. Tam je, kot pravi obtožnica, tožil svoje ameriške tovariše japonskim oblastem, vsled česar so morali prestati mnogo slabega ravnanja. Tudi sam je pretepal svoje soujetnike, trdi obtožnica.

Na Grškem je vlada odpravila svobodo tiska

Atene. — Ministrski predsednik Tsaldaris je suspendiral točko 14 v ustavi, ki dovoljuje svobodo tiska. To je bilo odrejeno potem, ko je vladni kabinet sklenil, da vpelje vojaško cenzuro, ki je potrebna, da se prepreči tiskanje in širjenje informacij ali izjav, ki bi ogrožale narodno varnost.

Širjenje takih vesti, ki jih vlada zaznamuje kot škodljive, se zlasti nanašajo na vojaške operacije proti komunističnim gerilcem.

Razne drobne novice iz Clevelanda in te okolice

Važno naznanilo

Vsi, ki se želite udeležiti piknika Slovenske ženske zveze v nedeljo na vrtu SDD, Recher Ave., Euclid, O., pa nimate svojih vozil, se lahko peljete z ulično železnico. Vzemite Nottingham poulično do konca in tam počakajte na bus, ki ima napis Euclid 200 St. Peljite se z njim do Lindberg Ave., od tam je pa par minut peš do SDD na Recher Ave.

Bilo srečno

Naš urednik James Debevec in naša Micka Andolšek sta se vzela. Včeraj je bila poroka v cerkvi sv. Vida. Želimo jima vso srečo v novem stanu.

Vesela vest

Pri družini Mr. in Mrs. Bernard Kraft, 435 E. 156. St., so se oglasile rojenice in jim prinesle zalo deklico, Barbaro Jean. Materino deklisko ime je bilo Dorothy Sever. Prvič so postale tetke Helen, Mary in Stephanie Sever, Mr. Kraft je pa stari ata že osmič. Čestitke!

Nove bančne ure

Slovenska North American banka bo od sobote 20. sept. zapirala ob sobotah ves dan in sicer tri ure, kakor bodo to storile vse banke v mestu. Toda bančna urada na St. Clair Ave. in na Waterloo Rd. bosta odprta v petek od 9:30 zjutraj do 2:30 popoldne in od 6 do 8 zvečer, dočim bo banka na E. 93. St. in Union Ave. odprta ob petkih od 9:30 zjutraj pa vse do 4:30 popoldne.

V Kalifornijo

Mr. in Mrs. Albert Bencar iz 1212 E. 167. St. sta se v nedeljo odpeljala z letalom v Kalifornijo z dvema hčerkama. Mr. Bencar je dobil tam službo in moral je odpotovati kar nenadoma z družino. Žal jim je, ker se niso mogli posloviti od vseh prijateljev. Naročajo vsem najlepše pozdrave ob slovesu.

Poroka

Mr. in Mrs. Kristančič iz 3408 W. 63. St., naznanjata, da se bo poročila njihova hčerka Rose z Mr. Walterjem Vonalt. Poroka bo v soboto 6. sept. v cerkvi sv. Bonifacija na W. 54. St. in Denison Ave. s sv. mašo ob 10:30. Novoporočencema želimo vso srečo v novem stanu.

Pozdrav iz Forest City

Iz Forest City, Pa., pošiljajo pozdrave: družina John Susnik, Milka Kres, Louise Vidie, Mary Susnik in Ray Susnik.

Obisk

V spremstvu svojega sina Johna Babnika nas je obiskala včeraj Mrs. Helen Podpadec iz Worcester, N. Y. Tukaj bo ostala še kak teden in sicer pri hčerki Mrs. Mike Dolenc, 18300 Neff Rd.

Zadušnica

Jutri ob 7:30 bo darovana v cerkvi Marije Vnebovzete na Holmes Ave. maša za pokojnega Franka Jelušiča.

Ptica je zanelila požar s cigareto

Camden, N. J. — Požarna bramba je prihitela k hiši Mrs. Baugher, ki je bila v plamenih. Dolgo niso mogli najti vzroka požara, končno so pa videli, da prihaja vse iz gorečega gnezda pod kapom hiše. Ptica, ki je tam gnezdila, je najbrže pobrala kje gorečo cigareto in jo nesla v gnezdo.

AMERIŠKA DOMOVINA

(JAMES DEBEVEC, Editor) Cleveland 8, Ohio
Published daily except Saturdays, Sundays and Holidays

NAROČNINA:
Za Ameriko na leto \$7.00; za Cleveland in Kanado po pošti za eno leto \$8.00.
Za Ameriko po pošti na leto \$4.00; za Cleveland in Kanado po pošti na leto \$4.50.
Za Ameriko četrt leta \$2.50; za Cleveland in Kanado po pošti četrt leta \$2.75.
Za Cleveland in okolico po razpisu: celo leto \$7.00, pol leta \$4.00, četrt leta \$2.50.
Posamezna številka stane 5 centov.

SUBSCRIPTION RATES:
United States \$7.00 per year; Cleveland and Canada by mail \$8.00 per year.
U. S. \$4.00 for 6 months; Cleveland and Canada by mail \$4.50 for 6 months.
U. S. \$2.50 for 3 months; Cleveland and Canada by mail \$2.75 for 3 months.
Cleveland and suburbs by Carrier \$7.00 per year, \$4.00 for 6 months, \$2.50 for 3 months.
Single copies 5 cents each.

Entered as second-class matter January 6th 1908, at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of March 3rd 1879.

No 173 Thurs., Sept. 4, 1947

Torej ti so videli "svobodo" vere v Jugoslaviji

Kot znano je jugoslovanski poslanik Sava Kosanović (gotovo po naročilu svoje vlade) povabil v Jugoslavijo 7 protestantskih duhovnikov iz Amerike. Naj gredo tje in naj se sami na licu mesta prepričajo, da v Jugoslaviji ni nobenega preganjanja vere in da naj to svojo pronajdbo povedo vsemu svetu.

Teh sedem protestantskih duhovnikov se je res odpeljalo z letalom v Jugoslavijo. Razume se, da je vse stroške tega potovanja plačala Titova vlada. (Za 7 oseb vožnja z letalom sem in tje ter stroški bivanja za 7 oseb v Jugoslaviji, bo precej znesla. Mnogo oseb, ki hodijo okrog v capah bi Titova vlada lahko oblekla za ta denar.)

Kot ti protestantski duhovniki poročajo ob svojem povratku v Ameriko, "so bili globoko ginjeni nad toleranco, ki jo izkazuje Titova vlada napram cerkvi, in to kljub protivladnemu obnašanju gotovih verskih voditeljev in da je bogocastje v Jugoslaviji popolnoma svobodno."

Maršal Tito je te ameriške protestantske duhovnike pogostil v svoji palači na Bledu, kjer so nekdanji počitnikovalci Karađorževići. Maršal Tito, voditelj "demokracije" Jugoslavije, kjer zdaj ni nobene razlike med delavcem in gospodom, je bil oblečen v snežnobelo obleko, na nogah je imel snežnobele čevlje in na glavi snežnobelo čepico. Samo na rami je imel zlate porte. Torej obleka, kakor se spodobi za preprostega partizana, ki je prišel iz gozda!

Zdaj, ko je teh sedem protestantskih duhovnikov izjavilo, da Tito ne preganja ver in ne bogocastja, o čemer so se prepričali na svoje lastne protestantske oči, bo svet gotovo prosil Tita odpuščanja, da je sploh kdaj dyomil, da bi v Jugoslaviji ne bila vera svobodna.

Tudi to, da so v jugoslovanskem delu Julijske Benečije pred par dnevi slovenski komunisti ubili duhovnika, drugega pa smrtonovarno obklali, da leži v bolnišnici na Reki v nezvesti, ne more svet smatrati za preganjanje vere. Kaj še! Komunisti so s tem hoteli samo pokazati, da na tak način vršijo bogocastje, ker so enemu duhovniku pomagali v nebesa in ni njih krivda, da drugi ni hotel za prvim.

Tistih sedem protestantskih duhovnikov je iz dna sreča pričaranih, da Tito ne preganja vere. Saj jim je na banketu v nekdanji kraljevi palači na Bledu sam povedal takole: "Po našem mnenju se cerkev ne bi smela vtikati v državne posle; duhovniki naj vršijo svoje verske obrede ter naj delajo na to, da bodo ojačili moralo in pomagali državi v splošnem."

Ako prečitamo Titove besede še enkrat, boste videli, da ni hotel povedati drugega, kot to, da mora postati cerkev orodje države. Saj je rekel, "da se ne smejo vtikati v državne posle, morajo pa pomagati državi!" Torej samo slepo ubogati! Ako storijo to, potem jih vlada ne preganja, oziroma jih "trpi." Ako pa ne, no, število zaprtih duhovnikov, ubitih in pobežlih izpod Titove "svobode," govori glasneje, kot pa hvala tistih sedmih protestantskih duhovnikov.

Kar je tistih sedem protestantov pozabilo povedati ob svojem prihodu nazaj v Ameriko je to: zakaj se niso oglasili pri papeškem nunciju v Jugoslaviji, ali pa vsaj pri srbskem patriarhu? Ako so se smeli svobodno gibati po Jugoslaviji, kakor pravijo, da so se, zakaj niso šli k tema dvema, ki jim bi gotovo vedela več povedati o verskih problemih v Jugoslaviji, kot pa Tito, ki se ravna strogo po rokovniškem sv. pismu: In nomine patre, vsem' jo na kvatre.

Toda na gornje vprašanje nam ni treba odgovora, ker ga vemo sami. Vemo tudi, zakaj so videli v Jugoslaviji tako prelepo in naravnost ginljivo versko svobodo. Čakajte, bomo tudi vam povedali, zakaj. Zato, ker je eden izmed tistih sedmih protestantskih duhovnikov — dr. Claude C. Williams — priznal pred poslanskim odsekem, ki preiskuje protikomunistične aktivnosti, da nosi člansko karto komunistične stranke pod imenom "John Galey."

Drugi od tiste skupine, dr. Guy Emery Shipley, je urednik protestantskega glasila, ki je strupena protikomunistična publikacija.

Torej ni popolnoma nič čudnega, ampak čisto naravno, da bodo taki ljudje hvalili komunistični Titov režim. Zato se pa zdaj ves svet smeje izjavam teh protestantskih duhovnikov, dobro vedoč, da vrana vrani ni še nikoli izključala oči. Ne, oprostite, ves svet se tisti izjavi ne smeje. Pozabili bi bili skoro, da so jo vzeli naši ameriški "tovariši" za neizpodbitno resnico, rekoč: nu, vidite, kaj smo vam pravili!

Da vlada v Jugoslaviji absolutna verska svoboda kaže tudi izjava Vladimirja Bukariča, predsednika hrvatske republike. Ta je opravičeval uboj duhovnika Bulešića in poboj prelata Ukmarja s tem, da so bili ljudje razjarjeni, ker je cerkvena oblast določila, kdo bo smel iti birmancem za botra in kdo ne. Torej tega v Jugoslaviji nima več pravice določevati cerkev, ampak bodo to ljudje sami odločevali. Bukarič je rekel, da cerkvena oblast ni dovolila iti za botra mladini, ki dela pri železnih in takozvanem prostovoljnem delu in na vojakom.

Čitatelj, ali bi ti vzel takega botra svojemu otroku, če veš, kaj se godi med mladino po tistih kempah in če veš, kakšna je danes morala med jugoslovanskim vojaštvom? Mi tudi ne!

BESEDA IZ NARODA

Vsi na plan, da bo več veselja tam

Cleveland, O. — Vse že vprašuje, kam gremo v nedeljo 7. septembra, ker bo le še par nedelj, da se nam bo mogoče zabavati in uživati sveži zrak v prosti naravi, ptoem pa se bomo morali kmalu stisniti k naši zimski prijateljici — gorki peči. Odgovor in vabilo vsem, da ta dan gremo vsi na plan — na prijazne prostore Slovenskega društvenega doma na Reher Ave. v Euclid, O., kjer bo velika vrtna veselica (če bo pa slučajno dež, se vrši veselica v dvorani). Zabave bo veliko: petje, godba in ples, ki se začne že takoj popoldne. Sukalo se bo vse, staro in mlado. Sreča se bo pa tudi kar naprej okoli vas sukala in če boste dovolj hitri, prav gotovo kaj odnesete domov za spomin.

Za lačne želodce in suha grla pa bo vsakovrstnih dobrot, kakršnih si boste poželeti: newburški štrudlički bodo tekmovali s sentclairskimi in ti zopet z drugimi. Pridni natakariji in brhka dekleta vam bodo veselih obrazov stregli z raznimi dobrotami.

Da bo vsega toliko in vse tako skrbno pripravljeno, vam vsem na glas povem, da so se za celo stvar zavzele pridne članice skupnih clevelandskih podružnic Slovenske ženske zveze. In to tudi veste, da kadar se ženske zavzamejo, da gotovo dobro napravijo, zato se ni prav nič čuditi, če bo kar po celem Clevelandu kar par dni prej po samih krofih in raznih dobrotah dišalo.

Hm, vprašali se boste: zakaj take priprave in kam bo šel ves prestanek? Ves dobiček bomo podarile SLOVENSKE KATOLIŠKE LIGI, katere deluje, pomaga in otira bridke solze našim nesrečnim bratom in sestram, kateri so morali bežati pred brezbožnim komunizmom. Zapustili so rojstno domovino in vse imetje, samo da so ohranili največje duševno bogastvo — vero in ljubezen do Boga. Njih življenje je žalostno. Edino zaupanje v Boga jim daje moč, da lažje prenašajo svojo usodo. Dan na dan trkajo na naša srca, da jim po svoji moči pomagamo. Naj si vsak sam sebe predstavlja v njih položaju, ali si ne bi želel, da bi se ga kdo vsaj z mrlico spomnil in usmilil? Torej pokažite sedaj svoje sočutje do njih, pakožimo se, kaj smo — ne samo pa jeziki.

ku, ampak tudi dejansko. Mnogo vas je, ki ste vpraševali, zakaj se ženske ne zavzamemo, sedaj smo se in pri tem pa rabimo vašega sedelovanja. Pridite in pokažite, da naše delo upoštevate. Osebnost, mržnja itd, naj pri takih dobrih delih izgine.

Ker zunaje podružnice kot Malpe Hts., Warrensville, Lorain, Warren, Girard, Niles, Conneaut, Kenmore, Fairport in Barberton niste mogle drugače z nami sodelovati, vas clevelandске podružnice prav prijazno prosimo in vabimo, da se tega našega piknika udeležite in s seboj pripeljate tudi svoje prijatelje in prijateljice. Bodimo si sesterke v sveh ozirih in posebno pa še, kadar se gre za tako dober namen. Očetje in matere, povejte svojim sinovom in hčeram o tem pikniku in v kakšen namen je pripravljen in da bodo lahko tudi v nedeljo popoldne plesali po slovenskih in ameriški melodijah.

Omeniti želimo tudi, da sprejemamo darove pa najsi bo v blagu ali denarju. Vse bo hvaležno sprejeto. Oddaste lahko pri svojih podružnicah ali pa tudi na pikniku. Saj kar revežu daš, se ti ne pozna, ker ti Bog na drugi strani nakloni sreče.

Končno pa se zahvaljujem vsem trgovcem in drugim, kateri ste naklonili oglašje za naše plakate. Rojakom jih toplo priporočamo. Zahvalo naj sprejmejo tudi vse nabiralke oglašjev, ker to delo tudi ni kaj preveč prijazno. Pri naši podružnici št. 47 sta se najbolj potrudili Mrs. Zidanić in Mrs. Dolinar, da sta doprinesli delež k skupni stvari. Hvala!

Torej, pridite s seboj tudi svoje prijatelje! ODPRI ROKE, ODPRI SRCE, OTIRAJ REVEŽEM SOLZE, saj ti bo Bog stotero povrnil in poplačal. Na svidenje na pikniku!

Helen Tomažić, od podr. št. 47 SZZ.

Klub "Ljubljana"

Euclid, O. — Sončni žarki nas bodo pričeli polagoma zapuščati in iz tega razloga je naš klub na svoji zadnji seji odločil, da se še enkrat podamo ven v prosto naravo, ki je pač tista, ki nas ljubozno sprejme, kjer se nasrkamo svežega zraka in si nabere moč za nadaljnje delo.

Ker nam pač življenje ni

postlano z rožicami, zato pa moramo pač gledati, da si jih sami nasejemo, kakor si pač najbolje vemo in znamo. Iz tega razloga vas kličem in vabim vse članice in članice kluba, da se gotovo udeležite našega izleta na Zgoncovi farmah na Eddy Road. (nasproti Krančiča) kot običajno vsako leto.

Zadnjič sem opazil, da ni potrebno, da bi se zbirali na dovoljenem prostoru. Vsak, ki ima svoje vozilo in še prostora na njem, naj javi svojemu prijatelju, da prisede. Pomnite, da vrata se bodo odprla ob desetih dopoldne in ob 12 bo kosilo in je potrebno, da smo do takrat vsi skupaj. Torej na svidenje v nedeljo 7. septembra.

George Nagode.

Piknik podr. št. 15 SZZ

Cleveland (Newburgh, O. — Naša podružnica priredi svoj redni letni piknik v nedeljo 7. septembra na vsem dobro poznanih prostorih Doma zapadnih Slovencev na 6818 Denison Ave. Poletni čas že jemlje slovo in kmalu bo tukaj jesen, ko bo listje pričelo padati raz drevoja, da ga bo sapa raznašala vse naokrog.

Zato je naša podružnica sklenila še na svoji letni ali glavni seji, da se priredi piknik enkrat pred zimo, da se še razveselimo v prosti naravi, da nam bo spomin kraljal čas v zimskem dolgočasu, ko se bomo spominjale, kako lušno je bilo na, tem pikniku. Za plesanje bomo imele najboljše muzikante, kar jih naše mesto premore. Kelnarji bodo pa iz "novega mesta" in kelnarice pa ravno iz tiste ceste. Tikete bodo prodajale najbolj urne in hitre ženske. Kuharice bodo pa iz drugega mesta, ki znajo dobro kuhat, to vsi dobro veste.

Prodajale bodo okusne sendviče in pa še nekaj posebnega bo za pod zob. Tega pa ne dajmo v javnost. Torej ste vabljeni od blizu in daleč, da nas posetite ta dan in vam kličemo vsem — dobrodošli!

Vas vabi odbor.

Katoličani v Sovjetski zvezi

Švicarski časopis "Hochwacht" je poročal, da je edini katoliški duhovnik v Moskvi obvestil o sedanjem položaju katoličanov v Sovjetski zvezi. Pred boljševiško revolucijo je živel v Rusiji 1,000,000 katoličanov (pri tem niso bili všteti poljski katoličani, ki so do versalskega miru spadali pod Rusijo) in 100 duhovnikov. Danes se število duhovnikov ne da ugotoviti. Živijo pa tam še štirje katoliški duhovniki in sicer v Moskvi, Leningradu, Tiflisu in Žitomiru.

DROBNE VESTI IZ SLOVENIJE

(Doble preko Trsta)

(Nadaljevanje s 1. strani.)
No pazi, da se ne bi kak Jugoslov. van spozabil in odšel pogledat v svet čez meje, če ni poseben zapnik vladajočega režima. Listič takole zapiše: "Na vprašanja, ali je že mogoče romati v Lurd, Cestohovo in drugim, odgovarjamo, da izpolnitev teh obljub še ni mogoča." ... Razume se, vse v imenu svobode.

MED VRSTAMI. — Včasih so rekli da se da marsikaj brati med vrstami. Včasih kdo med vrsticami pove resnico, ki bi je sicer ne smel povedati. To se dogodi tudi komunističnim listom proti njih volji. Vedno beremo po teh časopisih kako je vse navdušeno za novo Jugoslavijo, posebno pa delavstvo. Tudi za novi petletni plan vse kar gori, če beremo "poučene" članke v "Lj. pr." Toda včasih tudi ta list pove, da je ponekod le še prav malo navdušenja za "novo" Jugoslavijo. Tako beremo, da je celo v največji železarski tovarni na Jesenicah kar malo "pravega duha."

Tam beremo dobrosedno: "Železarna na Jesenicah, ki spada med najvažnejša podjetja v državi, prve štiri mesece (petletnega plana) ni dosegla ne dnevnih ne mesečnih proizvodnih načrtov."

Krivda, da je na sindikalni podružnici, ki ni delavstva pravčasno seznanila s planom. Ker je sindikalna podružnica komunistična je torej nemarnost komunistična.

Pa so še drugi vzroki. Delavci

pri najtežjih delih so bili lačni. To prizna komunistični list! Daje manjka stanovanj. In manjka strokovnih moči. Te so komunisti pometali z dela in so deloma v begunstvu. V gozdovih in na komunističnih mitingih pa ne rastejo strokovni delavci. Brez znanja pa se ne da delati železa.

Pa je še huji in res hud vzrok. Komunistično glasilopravi, da delavec ne vidi v državni tovarni lastnine ljudstva. Nič mu ni za delo; zamuja in predčasno zapuša delo. Samo vprašanje prehrane in stanovanja neprestano postavlja. Kratkoterminalni delavec je nediscipliniran in še ne ve, da mora za komunizem tudi kaj trpeti. Tudi izdelki tovarne niso zadovoljivi. Vrednost jekla je padla. Veliko je skarte. Preveč se uporablja starega železa. Tako jeseniška tovarna na noben način ne odgovarja zahtevam petletnega plana.

Tako komunistično g'asilo. Z druge strani vemo, da so delavci komaj rešili martinove peči, da niso popolnoma odpovedale, ker jih novo vodstvo ni pravočasno popravljalo. Ko delavstvo vidi da oni na visokih mestih sami nič ne vedo in nič ne store, tudi izgube — navdušenje.

TITO IN KORITO. — Ko so prišli na Primorsko partizani, je bilo njih geslo: "Tito bo razbil prešičem korito." Po dveh letih pravijo Primorci: "Sedaj vidi, mo, da je korito ostalo, samo prešiči so se menjali."



Mali "Butch," ki je ob rojstvu tehtal komaj en funt, je sin Mrs. Richard F. Mann, New Rochelle, N. Y. in je obhajal 15. avgusta svoj prvi rojstni dan, se je v enem letu kaj dobro poredil, kajti ob letu je tehtal polnih 16 funtov in je videti, da se prav dobro počuti v naročju svoje mame.

ČE VERJAMETE AL PA NE

"Komarji so nas našli, od tod bo treba," sem prijazno svetoval visoko čislani ekspediciji, ki se je utaborila tam ob jezeru, kot bi pregledovala svet za novo naselbino.

"To je samo zlahta, ki še daleč ni tako huda kot so pravi komarji," pojasnjuje Kranjc Tone. "Počakaj, takole navedi, kadar začne človeka lučjo iskat, takrat se reče šele iskati varnega zavetja pred njimi."

"Saj mu niti mišice niso v napotje, kolikor jaz vem," posreduje Tone Grdina. "Kaj ne veste, kam ga vleče? Samo tje proti kolibi zija, da nam bo res skopnel, če se bomo še kaj obotavljali. No, pa pojdimos, saj jezera smo se že nagledali, plavati pa tudi ne bomo šli, mislim."

"Mr, Grdina, samo za pet minut stopimo v tistole kolibo, potem mi pa recite, kaj jezero preplavam počez in podolgem, pa boste videli, kaj se pravi rezati vodo."

Kaj se pa fantič v nevarnost podajaš, češ Sav'co v vas hodiš, pa plavat ne znaš ...

Tako je intoniral Jakšičev France, ki je hotel v romantični besedah povedati širnemu svetu, da bi bil jaz toliko na vodi kot mlinski kamen.

"France," sem ga učil spotoma, ko sem stopil na čelo povorki, ki se je vlekla proti avtu, odkoder bo nastopila pot v kolibo onstran mostu, "ne govori take, da se ne pregrešiš. Nekaj nemigavaš, da ne znam plavati. Kriz božji, taka špotljivost in grdo obrekovanje, pa ki niti ne veš, kaj znam. Saj mi ne boste verjeli, pa je takšna istina, kot je istina, da bom čez tri minute že jemal renije k sebi tamle čez most, da sem jeznil konja v samo deročo Sočo tam pod Ročinjem, pa sem bil jaz prej iz vode kot konj, ko sva šla vsaksebi sredi reke."

"Kaj je pa prišlo med vaju, da sta prišla vsak zase iz vode?" bi rad vedel domačin Tome. "Soča je mrzla voda, ko likor jaz vem. Morda vaju je pa krčilo, kaj se ve."

"Aha, krčilo in malo je manjkalo, da naju ne bi še več kot skrečilo. Samo svoji neznanski

izvežbanosti v plavanju se moram zahvaliti, da sem se privelel iz vode."

"K-hm ...", se je zaletelo Jakšiču.

"Preveč kadiš, France," sem ga opomnil, "pa se ti dim zaletava." Ampak vedel sem prav dobro, da je bil tisti kasel nekaj pretvoren dvom o moji plavalški izvežbanosti. Ti kar kašljaj, mulc, sem si mislil.

"Čakajte, vam bom povedal, kako je bilo, ko imamo ravno čas do kolibe. Veste, naš plavinski polk so nagnali neke nedelje popoldne k Soči, da se fantje nekoliko osvežimo. Bili smo tam na manevrih in prav potrebni nekoliko vode zunaj po koži. Za znotraj smo že sami skrbeli, saj so imeli tam okrog vipavca, da je lezel v grlo kot olje s solato. Ob Soči je bilo lepo nabrežje s peskom, v katerem smo se valjali. Sem pa tje je stopil kateri fantov v vodo, da si je zmočil prste, dlje je stopil pa malo kateri. Veste ta hči naših planin je od hudnika mrzla, v sredi struge pa deroča, da bi gnala mlinske kamne tri. Zato smo raje plavali po pesku in metali kamenčke v vodo ter se kosali, kateri bo napravil več mehurčkov, kakor

smo to delali pastirčki.

Pa so mi povedali, da se je naš stotnik norčeval iz svojega purša, kateremu je rekel, naj žene konja v vodo, purš je pa rekel, da raje drži spango 12 ur, kot bi šel s konjem v tako nevarno vodo. Se reče, saj če bi bil stotnik fant od fare, bi sam zajezdil konja in ga zagalopiral v vodo! Aha, pa ne on! Tako je prišla beseda do mene, da je stotnik vprašal, kdo njegovih 275 fantov bi si upal s konjem v Sočo.

"Dič ... daman ..." sem rekel, "kolikokrat sva z bratom jezdarila naše prame v Mali škalcu, ki sta naju nesla, da je bilo veselje, čeprav ne rečem, da jima je bila taka domača zabava v posebno veselje. O, ja, ko sva ju potem spustila v otavo po logu, tisto pa že, tisto. Sicer otava ni bila naša, pa kdo nas je videl globoko v Prtski, kot svetle zvezdice, ki so pa samo pomežikovale in se gvišale, da ne bo tega zvedel niti naš poljski varuh Herban, niti lastnik otave. Pa kaj, saj je potem druga zrasla, konjička sta se pa le napasla sladke trave, da sta bila ko boben."

Orajt, ko je prišlo ustno izročilo do mojih ušes, da stot-

nik ne more najti nikogar, ki bi mu pognal konjička v Sočo, sem se hudo prestrašil, enčes naša stotinja bo slabo zapisana za vse večne čase, ki ima v svojih vrstah same plašljive in bojazljive. Nak, sem rekel samo tega ne. Pa sem stopil naprej in pokorno javil visoko spoštovanemu stotniku, da bom zacijazil njegovo mrho (se pravi, saj sem lepše rekel tistemu konjskemu lišaju, ki je bil punčica v stotnikovem očesu) v Sočo, če mi to milostno dovoli.

"Kaj ste že kdaj jezdarili kaj drugega kot klop ali pa stol?" se je stotnik smejal, ker je bilo ravno v nedeljo popoldne in so bili naši odnosi tam ob Soči izven "dinst reglema."

Dobro, da je bil stotnik, ki mi je izrekel tako hudo razžaljenje. Čeprav je res, da moramo šaržji držati skupaj, to se pravi frajtariji in vsi gori do generala, ampak kar je prav, je prav, zaničevati se ne damo, sem si mislil čisto potihno, ker tiste čase je bilo strogo prepovedano misliti naglas, posebno še če si napek misli.

Čakajte, kom jutri povedal, kako sem se bopal v Soči, pričel iz zadnjic.

Issued Every
Thursday
for the Yugoslavs
in Wisconsin
•
Tedenska priloga
za Slovence v
Wisconsinu

OBSZOR

THE WISCONSIN YUGOSLAV OBSERVER — AFFILIATED WITH THE "AMERICAN HOME" DAILY

Address
All Communications
to
OBSZOR PUBLISHING
COMPANY
830 So. 5th St.
Milwaukee 4, Wis.
Tel. Mitchell 4373

ZA VSAKEGA NEKAJ

J. D.

Winston Churchill, ki ga je več kot 10 milijonov dolarjev. Sena je o tem ukrepal v juliju, toda ni nič ukrenil.

Španci so prepričani, da je Marshallov program za obnovo Evrope v resnici program proti boljševikom in da bodo tega deležni tudi Španci, ki niso bili povabljeni v Pariz na prvo konferenco.

Vlada bo najbrže zopet drugo leto naročila farmarjem, naj pridelajo kolikor mogoče dosti pšenice. Rekla jim bo, naj obsejajo najmanj 75,000,000 akrov, dočim so pred vojno obsejali komaj 50,000,000 akrov. Svet potrebuje kruha.

Valentin Lawles, ki je bil ubit leta 1944 na evropskem bojišču, je zapustil \$3,000 z naročilom, naj se za ta denar pošlje vsako soboto zjutraj eno rožo dekletu, s katero se je nameraval poročiti. Vojak je bil doma iz Richmond, Va.

LOKALNE VESTI

Slovenski radio program iz Milwaukee na novi WEXT postaji (1430 k. c.)

Prihodnjo nedeljo (7. septembra) ob 11. uri dopoldne po centralnem času (ob 12. opoldne po vzhodnem oz. poletnem času) naravnajte kazalec na vašem radiju na 1430 koliciklov in možno je, da dobite slovenski radio program iz Milwaukee tudi v najbolj oddaljenem kraju. Nova WEXT radio postaja v Milwaukee, na kateri se bo odlej redno vsako nedeljo ob istem času oddajal slovenski radio program celo uro, je izredno močna in tako vsaj Slovenci po osrednjem zapadu, ki doslej niso imeli prilike slišati slovenske pesmi preko radia, lahko s precejšno sigurnostjo pričakujejo, da ga bodo odslej lahko slišali. Prosimo zato še enkrat zlasti rojake po oddaljenih krajih, da sporočijo na Obzor (830 S. 5th St., Milwaukee 4, Wis.) če so program dobili in če se je slišal zadovoljivo močno, da vemo, kako daleč nova postaja doseže. Vodstvo slovenskega radio programa se bo v za hvalo potrudilo, da bodo poslušalci dobili vsako nedeljo najzibanejša slovenske pesmi in melodije ameriških in starokrajških slovenskih umetnikov v svoje domove.

Olje za gretje domov se pri nas zopet podraži

1. septembrom je naznanjena zopetna podražitev kurilnega olja za pol centa pri galoni. To je zdaj že četrta podražitev tokom enega leta. Nova cena kurilnemu olju bo torej od 1. septembra naprej 12.1c za galono v količini od ene galone do 99, in 11.1c v količini od 100 galon naprej. Lansko leto ob tem času je bila cena 9.8c in 8.8c. Te cene so za olje, ki ga rabite v svojih furnezih na olje. Za olje v rabi za sobne peči (oil heaters) pa bo cena 12.6c v količini manj kot 25 galon, in 11.6c v količini več kot 24 galon. Ta povišek pa velja samo za države Wisconsin, Illinois, Indiana, Michigan, Minnesota, Iowa, Missouri, North in South Dakota, Nebraska in Kansas. Vzhodne države niso prizadete. Kot posledica temu povišanju cen za olje, bo sledilo tudi povišanje cene plinu za gretje domov, toda za enkrat ne še kuhinjskemu, to je plinu za kuho. Povišanje cene plinu stopi v veljavo 25. septembra, in sicer od sedanjih 58c za kubični čevlj, na 60c za vso uporabo nad 10,000 kubičnih čevljev. 60c je najvišja cena, ki

je že odobrena od državne komisije za ljudsko postrežbo, a plinska družba je že vložila petico za nadaljno povišanje. — Oljne družbe pa obenem svari, da vse hišne posesnike, ki se bavijo z mislijo, da bi nadome-

stili svoje sedanje furnaze na premog z oljimi, da naj tega za enkrat še nikar ne store, ker ne morejo nobenemu novemu odjemalcu garantirati, da bo olje dobil. Skrbeti morejo za sedaj samo za svoje stare odjemalce.

Tudi mleko bo najbrž zopet dražje
S splošnim dviganjem cen so

tudi farmarji v Wisconsinu sedaj dosegli, da bodo dobivali nekoliko več za svoje pridelke. Novo povišanje farmarjem znaša 20c oz. 30c več za navadno mleko na 100 funtov teže, ter 25c več za težje, maščobno mleko.

Nov grob
V soboto, 23. avgusta je v starosti 71 let preminila Mrs. Ma-

ry Ernst iz 933—A So. 9th St., ki poleg soproga Charlesa zapušta še dva sina, Charles in Franka ter hčer Mrs. Olga Muehlich, brata Johna Brunet in dve setri, Mrs. Sophie Jera v Milwaukee in Mrs. Anno Vrabich v Sheboyganu, dalje 6 vnukov in vnukinj, 2 sinah in 2 zeta. Pogreb je bil iz cerkve Sv. Janeza Ev. na Mt. Olivet pokopališče.



Naznanilo in Zahvala

TER

V blag spomin obletnice smrti

Z neotlažljivo žalostjo v srcu naznanjamo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem tužno vest, da nas je za našo mamo, ki nam je umrla pred dvema leti, zapustil zdaj še naš dobi, blagi oče, g.

JOHN VIDERGAR

ki je sledil mami v večnost dne 12. avgusta po dveh letnem trpljenju na srčni hibi, povzročeni največ od velikega žalovanja nad izgubo svoje dobre in skrbne žene, naše mame, katero je z nami vred ljubil nad vse na svetu.



JOHN VIDERGAR



JOSEPHINE VIDERGAR

Pokojni naš ata je bil rojen 15. avgusta 1879 v Zagorju ob Savi, odkoder je prišel v Ameriko l. 1903 in sicer najprej v Black Diamond (pri Seattle), Wash. Tam se je 15. januarja 1908 z našo mamo Josephine poročil in sta se kmalu nato preselila v Virden, Illinois, in pozneje v Auburn, Ill. Med tem smo se jima rodili mi otroci in leta 1927 smo se vsi skupaj preselili v Milwaukee, kjer smo potem ostali ves čas do njune prerane smrti. Ko nam je 4. septembra 1945 umrla naša dobra mama, je ata od žalosti začel bolehati. Letos spomladi je odšel iskat pozabljenja in izboljšanja zdravja v Kalifornijo k svojim bratom in našim stricem v Fontano, Kalifornija, kjer pa njegovi srčni bolezniki ni prijala in se je po treh mesecih vrnil nazaj k nam v Milwaukee. Bolezen se mu je začela slabšati in 12. avgusta nas je nenadoma zapustil, dasi smo upali in prosili Boga, da bi ga nam še pustil. Naš dobi ata je bil globoko veren mož in tudi dosledno živel po naukih naše sv. katoliške vere ter v tem duhu skupno z mamo vzgojil nas otroke, za kar smo jima danes, ko smo že vsi odrasli, iz srca hvaležni in srečni, da sta nama dala tako vzgojo. Bila sta zato oba tudi splošno spoštovana pri vseh, ki so ju poznali, o čemer je pričala veličastna udeležba pri pogrebi obeh naših roditeljev. Ata smo pokopali k mami na Holy Cross pokopališče v soboto, 16. avgusta, iz slovenske cerkve Sv. Janeza Evangelista, katere vnet in zvest faran je naš ata s celo družino vedno bil.

Zato se tudi čutimo dolžne zahvaliti se v prvi vrsti našemu prečastitemu g. župniku Rev. Antonu Schifferju, ki je, poznavajoč velik značaj našega pokojnega očeta in njegovo globoko vero, izkazal pokojnemu zvestemu faranu ob njegovi smrti izredno čast, da je naprosil za asistenco ob pogrebnih obredih še dva duhovnika, in sicer č. g. Louis Korena, župnika v Sheboyganu, Wis., in č. g. Ray Fetterja iz St. Francis semenišča. Vsem trem gospodom torej naša prva srčna zahvala za izredno počastitev našega blagega očeta na njegovi zadnji poti. Dalje naša iskrena zahvala nosilcem krste od društva Sv. Janeza Ev. št. 65 KSKJ, kakor tudi ostalemu članstvu tega in vseh drugih društev, t. j. Združeni Slovani št. 225 ABZ in Bratoljub št. 234 SNPJ, Holy Name Society in St. Vincent de Paul Society, katerih član je pokojni bil, za častno spremstvo svojega pokojnega sobrata pri pogrebu. Dalje iskrena zahvala vsem številnim darovalcem za sv. maše-zadušnice in lepih vencev v Milwaukee in iz raznih drugih krajev Zdr. držav, kjer je pokojnik imel svoje prijatelje, in katere vse prosimo, da nam oprostijo, ako jih ne na vedemo poimensko, ker jih je tako veliko, da se bojimo, da bi katerega izpustili. Naj torej velja vsem skupno naša globoka zahvala. — In končno ne smemo pozabiti naših strictev, bratov našega pokojnega očeta v Kaliforniji: Franka, Antona in Viktorja, posebno pa Antona in njegovo soprogo Rose, ki sta s sinom Johnom prišla iz daljne Kalifornije na pogreb, kar bi enako rada storila tudi Frank in Viktor, pa zaradi nujne zaposlenosti in velike oddaljenosti nista mogla. Hvala tudi vsem ostalim sorodnikom in prijateljem iz Virdena, Ill., Chicaga, Ill., Springfielda, Ill., Detroit, Mich. in Clinton, Ind., ki so se udeležili pogreba ali pa nam poslali brzo javne izraze sožalja, kar nam je bilo v veliko uteho.

Še enkrat torej vsem in vsakemu posebej iskrena hvala za vse, kar ste storili za pokojnika in za nas v dneh naše velike žalosti. — Ti, dragi in nepozabni oče, pa mirno spavaj v Bogu poleg naše dobre mame, dokler nas Večni ne združi vse zopet z Vama v svojem nebeškem Kraljestvu.

OB DRUGI OBLETNICI TVOJE PRERANE SMRTI DRAGA

MAMA

ki si nas zapustila 4. septembra 1945, pa vedi, da se Te stalno spominjamo v molitvah in Te neizmerno pogrešamo. Posebno pa Te bomo pogrešali zdaj, ko je odšel za Teboj tudi naš dobi oče, ki smo ga imeli za Teboj edinega na svetu. Molili bomo odslej za oba tem gorečneje in se tolažili z upanjem, ki sta nam ga oba še mladim vcepila v naše duše:

Saj Kriz nam sveti govori,
da vid'no se nad zvezdami.

Žalujoci ostali:

Sin JOSEPH in sinah MARY, s hčerko BARBARO ANN;
hčerka SYLVA OSSEK in zet ALBERT, s hčerko BEVERLY ANN;
sin JOHN in sinah FLORENCE, s sinčkom ROGER JOHN.

Milwaukee, Wis., 4. septembra 1947.

Classified Business-Directory

IMENIK

SLOVENSKIH IN SLOVENCEM NAKLONJENIH
TRGOVSKIH PODJETIJ IN OBRTNIKOV

INSERTION RATES:
Two to four 8 pt lines—25c a line per month. All insertions in this column payable with the order.

Milwaukee -- West Allis

Čevljarji (čevlji po meri in popravila)

RIPPLE'S SHOE STORE, 639 West National Ave. - Tel.: ORchard 9783.

Dentisti

Dr. FRANTZ E. C., 526 W. National Ave. - Tel.: ORchard 1370

Dvorane

KRALJ P., 6001 W. Madison St. - GR. 4670. Prodajamo pivo tudi na sodčke.

Garaže

PERKO GARAGE & SERVICE STATION, 426 So. 6th St., tel.: BR 3060. Sinclair Gasoline and Oils.

Gostilne in restavracije

BEVEZ-KOLAR KRISTINA, 1217 So. 62nd Street—Tel.: GR. 6310.

KOZUR LOUIS, 814 South 6th Street—Tel.: ORchard 9720.

Grocerije, mesnice in zelenjava

LIPOGLAVŠEK FRANK, 3601 West Burnham Street, Tel.: ORchard 5361.

Lekarne

BUDNER BROS., 537 W. National Ave. Tel.: ORchard 1031-1036.

Oblačila

A. L. ERICKSON

MEN'S WEAR — TAILORING

1223 South 16th Street

Tel.: ORchard 2425

Odvetniki

GLOVEK FERDINAND A., 6227 W. Greenfield Ave., tel.: SPRing 3414; res.: 5400 W. Hayes Ave., MI. 1728.

LUCAS N. F., 6227 W. Greenfield Ave. Tel.: GR. 6158. (Hours 9—5, 7—9.) Res.: 1356 S. 58th St. Tel.: GR. 3679.

Pohištvo

HOTZ & MOHAUPT FURNITURE COMPANY

Furniture — Rugs — Upholstery

Ask Us About Our Liberal Terms — Phone: Mitchell 3110 — 816 West National Avenue

Premog, drva in olje

P. ORDANOFF, 1107 So. 5th St. - Tel.: ORch 8473; res.: ORch. 7347-W.

Ribe, sveže in prekajene

PHONE: MITCHELL 4379

H. C. FISCHER & SONS

Wholesale & Retail Dealers

FRESH AND SMOKED FISH

1426-1430 So. Second Street

Milwaukee

Soda voda, pivo in mehke pijače

SANITARY SODA WATER CO. 14390 So. 69th St. Tel.: GREENfield 3620.

SPUR Bottling Co. (Soda and Spring Water), 232 W. Bruce St.; MA. 1152.

Tesarji in kontrakt

FIRST FRANK, 1101 South 63rd St.—Tel.: GREENfield 5908.

Urarji in zlatarji

KOCH RUDOLPH R. (formerly Wellstein Joe), 1116 W. Nat'l av., MI. 0653.

Žganje, vina in likerji

CITY LIQUOR DIST. (Frank Koshe, Prop.), 1229 So. 51st St. — Tel.: MI. 2680. (Pine Villa Wines.)

SHEBOYGAN

Hoteli

FALE FRANK, 836 Indiana Avenue.—Tel.: 2667-J.

PORT WASHINGTON

Gostilne in restavracije

JANESHEK STANLEY, 112 Franklin Street (1/2 block north of Smith's "Fish Shanty"). — Tel.: 401.

GOOD HOPE CEMETERY

South 43rd & W. Cold Spring Road — Milwaukee, Wisconsin.

Za cene grobiščem in vse druge informacije pokličite: MITCHELL 3478.

Avtobusna postrežba vsako sredo in nedeljo popoldne od Pilgrims Rest pokopališča.

Tune in... the
AMERICAN-JUGOSLAV
(SLOVENIAN)
RADIO HOUR
OF MILWAUKEE
•
A Program of Classical and Folk Music of Slovenia
•
Every Sunday Morning
11:00 to 12:00
C. S. T. WEXT NOON
1430 Kilocycles
•
English and Slovene
Announcements!

Jakob K. Heer:

Berninski kralj

ROMAN S ŠVICARSKEGA POGORJA

Poiskal jih je in v treh urah odkopal z Malepartom družbo, najprej žensko in otroka, nazadnje tujega slikarja. Drgnil jih je s snegom in vse oživil, slikarja šele po poldruhi uri.

Ko blisk se je raznesla po Engadinu in vseh dolinah Bundena presenetljiva novica: Marko Paltram, bernski kralj, je rešil na Albuli sedem ljudi iz zametov in vsak je lahko bral tudi imena rešencev: Adam Naf, trgovec s svilo iz Aaraua, Ludvik Georgy, umetnik slikar iz Lipskega, gospa Eliza Candrej, gostilničarka iz Bormia s svojim sedemletnim sinčkom, Julij Battisti iz Bibiane, italijanski mladeč, ki je hodil s svojim svizem po svetu, in tovarnika Rudolf in Tomaž Calonder iz Thusisa.

V Samadenu so sestavili o Markovem činu zapisnik in vsi rešenci so ga podpisali.

Kraška kamnoseška obrt

15425 Waterloo Rd.

IVANHOE 2337

EDINA SLOVENSKA IZDELOVALNICA NAGROBNIH SPOMENIKOV

RE-NU AUTO BODY CO.

Popravimo vaš avto in prebarvamo, da bo kot nov. Popravljamo body in fenderje. Welding!

JOHN J. POZNIK
GLENNVILLE 3830.
662 East 152nd St.

Michael's Floral Shop

MICHAEL SUHADOLC,
lastnik

Cvetlice za vse namene
5823 Superior Ave.
EX 3408

(Thurs.)

FR. MIHČIČ CAFE

7114 St. Clair Ave.

ENCLICOTT 0359

6% pivo, vino, žganje in dober prigrizek. Se priporočamo za obisk.

Odpri do 2:30 zjutraj

East 61st St. Garage

FRANK RICH, lastnik

1109 E. 61st St.

HENDERSON 9231

Se priporoča za popravila in barvanje vašega avtomobila. Delo točno in dober.

Beneške zastore

vam napravimo po meri iz najboljšega blaga in po zmerni ceni. Brezplačen proračun. Pokličite IV 2938.

Frank Adamic

22812 Nicholas Ave.

Euclid, Ohio

(Thur. Fri. — X)

Cementna dela

Izdelujem vsako vrsto cementna dela, kot doroze, pločnike, hodnike. Delo trežno in cene v vašo zadovoljstvo.

Leo Troha

22031 Miller Ave.

Euclid, O.

Tel. IV 2494

(Mo. Thur. x)

DO YOU GET VITAMINS?

Of course you do. Everybody does. Couldn't live if they didn't. The question is, do you get ENOUGH vitamins? A great many people do not, and as a result, feel below par.

ONE A DAY

MULTIPLE VITAMIN CAPSULES

A single One-A-Day (brand) Multiple Vitamin Capsule every day, furnishes the basic daily quantities of the five vitamins whose requirements in human nutrition are known.

Get One-A-Day (brand) Multiple Vitamin Capsules at your drug store.

MILES LABORATORIES, INC.
Elkhart, Indiana

Ob koncu se v tem zapisniku bere: "Po treh dneh je odšla družba zdrava čez Bernino."

Ta rešitev se prišteva med najsijajnejše, kar jih poznajo engadinske kronike. V neprestani nevarnosti, da zasujejo plazovi še njega, jo je izvršil Marko Paltram.

Glas o rešitvi je prišel že pred popotno družbo v Puschlav. Prebivalci so stali ob potu in veselo pozdravljali, zakaj vedno je nekaj velikega pogledati v oči ljudem, ki so bili že zapisani smrti. Človeka prevzema skoro veselje, kakor bi se bil zgodil ta čudež na njem samem.

Cilgija in Lovrenc sta gledala z balkona mali sprevid. Tedaj je zaklical lahkomiselni mladi slikar: "Zbogom, gospod Naf, dobro trgujte v Veltlinu! Na povratku iz Rima vas obiščem v Aarau!"

In pozdravil je proti balkonu navzgor ter stopil v Cilgijino hišo.

"Dovolite, da vam sporočim pozdrav svojega rešitelja iz Pontresine in vam opišem našo prigrado."

Ludvik Georgy, ki je nosil pod plaščem zametni jopič umetnika, je bil koščat, resastobradat veseljak, mlad in poln upov, vsak hip pripravljen za smeh in pomenek. In kadar se je smejal in govoril, se je razodevalo v tem sonce čistega odkritosrčja.

Zamikali sta ga podobi Pavla Vergerija in Katarine Dianiti; prosil je za dovoljenje, da bi ju smel posneti; z gospodarico slik je sklenil prijateljstvo; v zimskem Puschlavu mu je nadvse ugajalo in ko sta bili sliki že davno dovršeni, še ni maral oditi.

Zato je pa risal vse, kar mu je prišlo pod roko; kože, hiše, narisal je tudi malega Lovrenca.

In že vedno ni maral oditi. Stanoval je v stari trški gostilnici, toda po cele dneve je prebival v Cilgijini hiši, samo zvečer je posedal s Puschlavci pri policu in jim pripovedoval veselo zgodbo.

Kmalu je vedel nekaj malega iz Cilgijinega življenja, ona se več iz njegovega.

Dobro sta se razumela in vedno boljše: gospa Cilgija in slikar.

Ludvik Georgy je bil eden izmed številnih otrok preproste meščanske družine. Učil se je za mizarja. Nekoč je pa v novi zgradbi zagledal nekega plemenitaša več risb, ki jih je bil mizarjski vajenec bežno vrgel na papir. Plemeniti gospod se je zavzel zanj in ga priporočil znanemu slikarju, dobremu mojstru, za uk. In na poti v Rim se je bil mladi umetnik seznanil s trgovcem Nafom in zašel z njim med bundnerske gore.

"Gospod slikar," se je zasmejala nekega dne Cilgija. "Puschlav ni Rim. Oddolžiti se morate svojemu velikemu zaščitniku, izpolniti častno besedo, ki ste jo dali svojemu mojstru."

"Mečete me torej iz hiše?" je vprašal veselo.

"Da, toda čujte! Zelim da bi se slikarček v Rimu učil, da ne bi postopal, da ne bi risal ali slikal za grizljaj namazane kruha, ampak se spominjal, da živi v tistem zakotju Puschlava neka prijateljica, ki bo od svojega denarja rada dala nekaj malega na oltar njegove umetnosti."

"Gospa Cilgija," je dejal slikar živoreč, "obljubite mi samo nekaj...!" In izpeljal je nekaj zelo noroglavega.

(Dalje prihodnjic.)

BELI MENIHI

Povest iz prve polovice XII. stoletja

spisal IVAN ZOREC

"Našel mojih ne bo, ta že ne, pa če obleze in ovohlja vse njive in hoste," se je Janez objestno bahal. "Dopolodne nimam zunaj nobene."

"Pusti mi divjačino vsaj zdaj, da tudi tebe kdo ne potiplje. Saj vidiš, kaj se je priemerilo Kabišču."

"Lakota nas lomi, vsega nam manjka, a škodljivo divjačino naj bi pustili, da se z njo mašijo gosposki požeruhi?" se je Janez upiral. "Kabišč je res v vozi, pa ne toliko zaradi lova, kakor zaradi svoje nerodnosti in zaradi žene, ki je včasih za njo rinil tudi tale Gorenjko."

Trlep se je držal za ročico voza, od slabosti je komaj stal; kri mu je silila v glavo, mrzličavo je drhtel, kakor živ ogenj ga je peklo po drobni lačen je bil kakor star volk.

"Kaj ste bolni, ka-li?" se je Janez ustrašil. Ni mu odgovoril. V dve gube pripognil se je počasi opotekal v hišo.

"Lačni so, lačni," se je silno inako storilo. "Davi so se komaj omrsili s tisto travno brozgo, vso so pustili nam, češ, le jejte, da lačni ne boste preveč."

Obstal je na mestu in gledal za očetom; ni vedel, kaj bi storil. Mati so šli s Tonetom v Stično, da bi v samostanu spet izmoledevali kaj živeža, drugi brat France pa sestro Reza in Minka so v tlaki — kdo naj zdaj pomaga oslabelemu očetu? Križ božji, ali tlačen res mora samo trpeti? In si ne sme pomagati? Oziral se je, kakor bi iskal pomoči.

Kar ti izza vogala prideta tuja moza in postojita: "Pomagaj ti Bog, mladi junak! Ali je to Trlepova domačija?"

"Bog vaju sprejmi, draga gosta, na Trlepovini sta."

"Kje je gospodar?"

Iz hiše se zasliši Trlepov klic: "Bali noter, Janez, srkni tudi ti malo mleka!"

Janez se je v zadregi nasmehnil in v hišo spremlil tuja gosta.

Trlep je sedel ob široki javorovi mizi, na njej je stala vegasta latvica mleka. Ni se ga še doteknil, čakal je sina, on naj se odtešča najprej. A ko je zagledal gosta, jima je iz mize stopil naproti in ju po-

vabil: "Sedita, trudna sta in lačna, a postreči vama moram samo z mlekom. Pijta, potlej govorita!"

Tujca sta precej sprevidela, kako je.

"Hvala ti!" sta se nasmehnila. "Če ne bi zameril, bi z mlekom še počakala. Medtem si s temle primočimo jezik," je tuji mož z visečimi črnimi brki in v hrvaški obleki glasno dejal in mu iz torbe pomolil leseno čutaro slivovke; "v mrazu in vročini ti je voljna in prav."

Trlep se ni dal prositi; pokusil je, ha, moža je, kar duške zapre, pa tudi pogreje in kri požene v žilah.

"Se ti jo kljuni!" sta tujca nudila tudi Janezu. "In tole prigriznimo!" sta iz torbe vrnila posušenega ovenega kruha in prekajene svinjine. "Zalogaj svinjine se po nji prav pričeje," se je otorbani mož smehljaj.

"Ni je vam sile v Hrvaciji — saj sta od onod?" je Trlep pokimal.

"Sva," sta dejala, vpricho Janeza, premladega, nista hotela povedati več.

Trlep je razumel in potlej mignil Janezu, naj se umekne. Janez je šel, moža sta se razodela; Trlepu je postalo vroče ob novici, ki sta mu jo prinesla.

II.

Vsi trije so steknili glave in se zamolklo menili. Prav dolgo. Potlej je Trlep dal poklicati več sosedov in jim zunaj tiho nekaj naročil.

"Ščuvaj, bezaj, pa bo!" sta gosta tiščala v Trlepa.

"Ne vem, ali bom mogel dosti," se je ta še nekoliko branil. "Pozimi me je pojezdila pljučnica; stiški menih me je komaj otele, a do prave sape ne morem in ne morem, v prsih mi še grgrga, če le stopim kaj hitreje!"

"Poglavito je, da se tlačani odločijo," je starejši Hrvat kimal in svetlo gledal; "le sili jim, pamet, da ostanemo stanovitni in složni! To moreš, čeprav si še bolezniv."

"Dalo se nam je vedeti, da jim sodiš in hladiš prepire ti in da storiš vse, kar jim veja," je drugi, za nekaj zim mlajši, takisto brkati hrvaški

mož poudaril in segel po Trlepovi žilasti rokici. "Naš umni vojarin je naju poslal prav do tebe."

"Preveč me povzdigujejo med vami," se je Trlep branil; "tlačen sem — kdo bi me poslušal res do kraja?"

"Nikar! Tvoj rod je iz davne dobe znan po vseh dolehnjih krajih, povsod te čislajo velmoža, prav dosti tvoja beseda velja. Ne dvomi, brate!"

"In če ne zmagamo?" se je Trlep jemal iz samaga sebe. "Kdo bo kriv nesreče in siročine, tolikšne, da mi je vsa pamet obseči ne more in ne presoditi?"

"Kdor obupuje, ne zmaguje!" se je mlajši Hrvat prekril, potlej pa s pestjo udaril ob mizo. "Če ne veruješ, se pogubiš! Zmagati moramo!"

(Dalje prihodnjic.)

DELO DOBIJO

Lahko delo

Sprejme se srednje staro žensko, da bi varovala leto in pol starega otroka in opravljala lahko hišno delo. Ima stanovanje, hrano in plačo. Pokličite IV 7038.

(Sept. 4, 8)

Za kuhanje

Sprejme se kuharico za nočni klub, da bi kuhala samo v petek in soboto ponoči. Najraje tako iz Collinwooda ali Euclida. Pokličite IV 1072.

(174)

Mizar se sprejme

Sprejme se izučena mizarja; stalno delo, dobra plača. Zglašite naj se pri B. W. Amster, Kronheim Furniture Mfg. Co. 2043 E. 55. St.

(175)

ZA PREKLADANJE TOVORA

Nickel Plate tovarno skladišče E. 9th St. in Broadway. Plača 931/2 na uro. Cas in pol za nad 8 ur. Zglasite se pri Mr. George J. Wulff .. Nickel Plate R. R. Co. E. 9th & Broadway

(177)

Delo dobi

Slovenka dobi delo za pranje in likanje; en dan v tednu. Pokličite Liberty 9788.

(173)

MALI OGLASI

Hiša naprodaj v Euclidu. Zidana hiša 6 sob, 4 leta stara. Cena je \$11,900. Za ogled pokličite EV 1197.

(174)

Zidano poslopje naprodaj. Naprodaj je novo zidano poslopje, ki se lahko rabl za garažo ali kaj drugega. Nahaja se na 15812 Waterloo Rd. V zame no se vzame stavbeno parcelo. Pokličite KE 5152.

(174)

Na Nauman Ave.

Blizu 200. ceste je naprodaj krasna hiša za 1 družino, 6 velikih sob, cementni dovoz, garaža, več sadnih dreves; je res fina hiša, blizu šole, trgovin in transportacije. Cena je samo \$10,600. Kadar kupujete, prodajate ali hočete zavarovati, pokličite nas in zadovoljni boste z našo postrežbo.

Lou Herzog & Associates
620 E. 200. St.
IV 5143.

(174)

Hiša 12 sob

Naprodaj je hiša 12 sob; nahaja se na 5128 Stanley Ave. Maple Heights. Prodaja jo lastnik sam. Prinaša na mesec \$70.

(174)

Pevske vaje!

Mladinski pevski zbor SDD na Waterloo Rd. bo imel pevske vaje vsak četrtek ob 5 uri popoldne v SDD na Waterloo Rd. Zbor vodi Mrs. Ana Vadal. Starši, pošljite otroke k vjam!

(Sept. 2, 4)

GET ACQUAINTED OFFER

8 PIECE SET

ADLERWARE ALUMINUM

WATERLESS COOKER

Advertised Price—\$41.95

ALSO

8 PIECE MIRROR CHROME

Famous Cattaragus Cutlery

YOU GET

BOTH FOR \$41.95

Use Our Club Payment Plan
\$2.00 PER WEEK
This Combination Offer Limited! Hurry!

We Also Sell

GENERAL ELECTRIC
APPLIANCES—RADIOS

House of Silver, Inc.

1857 E. 17TH ST.

(In The Hertz Bldg.)

SU. 3727

GARAGE DOOR PROBLEMS!

Let ERNIE J. SOLGOS

WORRY ABOUT THEM

INSTALLING OVERHEAD TYPE DOORS SINCE 1937
CHANGE OVER, SPECIALTY—RESIDENTIAL AND COMMERCIAL
YOUR OLD OVERHEAD TYPE DOORS SERVICED
COMPLETE—CHECKED, OILED, FREED-UP \$3.00

EXPERT CARPENTER WORK

CALL ANY TIME

3767 WEST 137 ST.

WI. 1155

FREE ESTIMATES

VOTE FOR

Edward L. PUCEL
FOR MAYOR

PETER

ZIMMERMAN

For Council 10th Ward

IT IS IMPORTANT TO REMEMBER THAT AT
THE NON-PARTISAN PRIMARY ELECTION
ON SEPT. 30th, 1947

VOTERS DO NOT HAVE TO DECLARE
WHETHER THEY ARE DEMOCRATIC
OR REPUBLICAN

Primary Election Tues., Sept. 30th

VOTE FOR

JOHN L. MAXWELL

FOR COUNCIL 22nd WARD

FOR BETTER REPRESENTATION

YOUR VOTES APPRECIATED

"A FRIEND OF THE SLOVENIAN PEOPLE"

Primary Election Tues., Sept. 30th

Jos. Zele in Sinovi

POGREBNJI ZAVOD

Avtomobili in bolniški voz redno in ob vsaki uri na razpolago.

Mi smo vedno pripravljeni z najboljšo postrežbo.

6302 ST. CLAIR AVENUE

COLLINWOODSKI URAD:

432 E. 152nd STREET

Tel.: ENCLICOTT 0583

Tel.: IVANHOE 3118

—AND THE WORST IS YET TO COME
—in najhujše šele pride



HOTEL ROOMS AVAILABLE

Singles—\$2 up
Doubles—\$3 up
Dining Room and Bar

Free Parking

IMPERIAL HOTEL

F. H. WITTENBURG
"WIT" TO YOU

1931 E. 79th Street
GA. 7641

DON'T SUFFER WITH HAY FEVER!

Practically permanent relief from this annoying condition. No drugs, filters, injections or surgery. No loss of time from regular work. Nothing to buy. Treatment by licensed masseur trained in physiotherapy. Appointment only. Office hours afternoon and evening.

J. A. DUNCAN
3006 Archwood Ave. SH. 4137

Attention Ladies

Now Showing

All Styles

Smart Hats

Finest Selection

Meiring Millinery

5724 LORAIN AVE.
MELOSE 2773

Open Evenings

Open Offices

Albert R. Hamilton, formerly with the U. S. Internal Revenue Agents' Office in the Hanna Bldg., today announced the opening of offices as a tax consultant and public accountant at 1008 Marshall Bldg.

Hamilton, who is a graduate of the Bentley School of Accounting and Finance in Boston, Mass., came to the Cleveland offices as a field examiner in 1943. For the past two years he has specialized in the laws and regulations governing pension and profit-sharing plans. He lives at 1762 Page Ave.

Zavetnik advokato

Seststoletnico proglasitve za svetnika sv. Iva, zavetnika advokato, je praznovalo njegovo rojstno mesto Treguier na Francoskem zelo slovesno. Lyonski kardinal Gerlice, nekdanji advokat, je pred pravniki imel slavnostni govor.



Zastopnika Sudana pri UN. — M. S. Shangiti (le- vi) je sudanski advokat in poleg njega domači narodni nosi pa je Sayed Siddik Abdel Rahman El-Mashi, oba upata, da bosta zastopala neodvisno fronto Sudana pri zasedanju zastopnikov združenih narodov. Slika je bila posneta na LaGuardia letališču v New Yorku.

VOTE FOR A VETERAN FRANK MALOVIC FOR COUNCIL 10th WARD

Your Votes Appreciated

"A FRIEND OF THE SLOVENIAN PEOPLE"

Primary Election Tues., Sept. 30th

ELECT



JAMES T. CASSIDY

FOR

MUNICIPAL JUDGE

Former Chief Assistant County Prosecutor
Former Assistant Director of Law
Prominent Cleveland Attorney
ELECTION TUES., NOV. 4th
Term Ending Jan. 4th, 1950

ATTENTION VOTERS VOTE FOR PAT. J. RANALLO FOR COUNCIL 32nd WARD

THE WORKING MAN'S FRIEND

YOUR VOTES APPRECIATED

Primary Election Tues., Sept. 30th

FOR EFFICIENT - AGGRESSIVE FULL TIME REPRESENTATION

ELECT

MICHAEL E. BODNAR FOR COUNCIL 28th WARD

"A FRIEND OF THE SLOVENIAN PEOPLE"

Primary Election Tues., Sept. 30th

BUCKEYE HOME & AUTO SUPPLY OPENING SPECIAL

Reg. 4.95
Scissors Jack 2.98
Reg. 10c
Scouring Pads, 3 for..... 19c
Regular 59c 10 Quart
GALVANIZED SCRUB PAIL 30c
9627 LORAIN AVE. AT. 1226
Come in and see our complete line of tools and plumbing supplies

RECORDING SERVICES

Recording done in your home, church services, Meetings, Speakers, Orchestras, Etc.

John F. Glynn Recording Enterprises

Weekdays after 4:30 P. M. Weekdays before 4:30 P. M.
Saturdays & Sundays All Day
Call HEEDERSON 6737 Call GARFIELD 2530

ZIPPER REPLACED and REPAIRED QUICK REPAIR SERVICE

on all types of leather goods, handbags, luggage, golf bags, etc.
WE GOLD STAMP INITIALS, NAMES,
FRATERNAL EMBLEMS, MONOGRAMS, ETC.

ART LEATHERCRAFT CO., 4618 Euclid Ave.

CAMPUS SPORTING GOODS 12708 Superior Corner Lockwood GL. 6301

(In The Store Formerly Occupied by Cleveland Fabric Shop)

Everything for the Sportsman

Specials For This Week!

Basketball Shoes	\$3.45	GOLF BALLS	59c	Footballs	\$2.65
GO-ITE Fishing Rods	\$5.95	Golf Bags	\$8.40	Official Softballs	\$1.55
Pfueger Casting Reels	\$12.50	Basketballs	\$3.49	Official Hardballs	\$1.55
Archery Sets	\$4.95	Scott-Atwater 3 1/2 hp Motor			\$97.50
Baseball Bats	\$1.75	Ladies' and Men's Bowling Shoes			\$4.50
Tennis Rackets	\$3.65	12-Gauge Winchester Repeater Shotgun			\$55.00
Scout Knives	\$1.75	South Bend Automatic Fly Reel			\$9.95

Special—One Professional Golf Lesson
Given With Each Set of Clubs Purchased
Hunting and Fishing Licenses Issued

Special Prices to Church, School and Club Teams
Open Tuesday, Thursday, Friday and Saturday Till 9 P. M.

Air-Conditioned

Tracy Tavern & Beverage Store

434 EAST 200th ST. IVANHOE 9510

A FULL LINE OF WINES, BEERS and LIQUORS

Call IV. 9510—We Deliver—No Extra Charge

Our Rathskeller Is Now Available For

PARTIES, WEDDINGS AND BANQUETS

FRANK JERIC - TOMMY BANC, Props.

YOUR SHOES ARE SHOWING Keep Well-Groomed With the "SHOE VALET"

complete with polishing cloth, 1 form for men, and
1 form for ladies' and children's shoes—only

\$2.95

Clip This Coupon—Mail Today
Advance Appliance Co.
8209 Superior, Cleveland 3, O.
GA. 3268

Please send complete
"Shoe Valet" prepaid
Enclosed please find ☐ check
☐ money order C.O.D. for \$2.95.
Prepaid if remittance is en-
closed. In Ohio add 3% State
Sales Tax.
Name
Address
City.....Zone.....State.....
Satisfaction or Money Back
Guarantee

SO EASY TO USE... NO STOOP
NO SQUAT

simply place your shoe on form, or
bracket, and give it a gleaming,
professional polish.

JUST AS SIMPLE AS THAT!
"SHOE VALET" fits all shoes...
is never in the way! Just put the
bracket where you want it and use
form only when polishing shoes.
Look at your shoes... everybody
else does... keep them looking
spick and span.

IMMEDIATE DELIVERY

VOTE FOR

CARL J. PROBECK

FOR COUNCIL
15th WARD

Qualified — Experienced

"A FRIEND OF THE SLOVENIAN PEOPLE"

Your Votes Appreciated

Primary Election Tues., Sept. 30th

AM I HAPPY!



I've just discovered how to add new
beauty and lasting protection to my
linoleum WITHOUT scrubbing or
waxing. It's simply amazing! So
economical and easy to apply, and
dries to a satin-smooth, transparent
finish in only 40 minutes. Water-
proof and NON-SKID, too!

MAGIC PLASTIC LINOLEUM FINISH

PINT 98c QUART \$1.95

If your Grocer cannot supply you call
GARFIELD 4911 for FREE HOME DELIVERY

BILL THE MOVER & SONS

Storage - - Packing

Shipping - - Crating

No Job Too Big or Small

ANOTHER JOB WELL DONE

Member of Veterans

GA. 3312

1203 E. 108th St.

Announcement!

ALBERT R. HAMILTON

(Former U. S. Internal Revenue Agent)

Has Opened Offices at

1008 Marshall Bldg., 11 Public Sq.

(Opposite Hotel Cleveland)

Offering His Services as a

Tax Consultant and Public Accountant

With Complete Accounting Service Including
Audits, Systems and Tax Reports

MA. 3945

Res.: GL. 7318

GREETINGS

Your Favorite Place to Buy

CHICKENS DUCKS FRESH EGGS

All Kinds of Chicken Feed

COLLINWOOD POULTRY

14801 Saranac Rd. Liberty 3866

Attention Voters

VOTE FOR A VETERAN

ANTHONY PECYK

DEMOCRAT
FOR COUNCIL 28th WARD
FULL TIME REPRESENTATION
YOUR VOTES APPRECIATED
Primary Election Tues., Sept. 30th



Keep Your Councilman
JOSEPH J. BURNS
15th Ward in Office

WHY CHANGE NOW
QUALIFIED - EXPERIENCED
"A Friend of the Slovenian People"
Primary Election Tues., Sept. 30th

TYPEWRITER SALE

ALL MAKES
\$35 to \$100
ALL ADDING MACHINES
\$65 to \$200
NEW PORTABLES
\$72.50 (Tax extra)
Call **PETER PAUL**



REPAIRS
CH. 4778
518 HURON RD.



ATTENTION LADIES!

Your New Permanent Is
An Assured Success Here.
All Work Guaranteed.
Monday-Tuesday Special
Shampoo and Hair Style—\$1.25
Complete Beauty Service

Call or Phone Today for Appointment

Permanents—\$5.50 up Cold Waves—\$10 and up

MARIE RICARD BEAUTY SALON

17216 Grovewood Ave.

IV. 0645

COLLECTIONS

WE WILL COLLECT
YOUR BAD ACCOUNTS

No Collection—No Charge
All Types of Accounts

PROMPT REMITTANCE
PERSONAL ATTENTION
CITY WIDE SERVICE

**LAKEWOOD
ADJUSTMENT BUREAU**
C. M. BURNS, Mgr.
LA. 6982 14035 Madison

Are You Suffering From

Gas Pains, Bloating,
Stomach Distress?

TRY COLON THERAPY

Stomach and Intestinal
Disorders Relieved

COLON THERAPY
CLINIC

329 Schofield Bldg.

X-RAY FLUOROSCOPY
CH 3120 Hours 2-5 Daily

TUES. AND THURS., 10-12 A.M.
ALSO BY APPOINTMENT

HERE IT IS FOLKS !!

Drive in Auto Radio Service
Rain or Shine
Lake Shore Hi Speed Service
E. 140th and Lake Shore Blvd.
DON LUTZ—RADIO TRICIAN
BETTER RADIO SERVICE SINCE 1924

VOTE FOR

DOMINIC J. CIOCCI

FOR COUNCIL 32nd WARD

YOUR VOTES APPRECIATED

QUALIFIED - EXPERIENCED

"A FRIEND OF THE SLOVENIAN PEOPLE"

Primary Election Tues., Sept. 30th

VOTE FOR

MARGARET McCAFFERY

FOR COUNCIL 22nd WARD

Qualified — Experienced

"A FRIEND OF THE SLOVENIAN PEOPLE"

Your Votes Appreciated

Primary Election Tues., Sept. 30th

CENTER BEVERAGES

and DELICATESSEN

22362 LAKE SHORE BLVD.
In The New Shore Center Bldg.

NOW OFFERS DELIVERY SERVICE

on
BEERS—WINES—ALES—MIXERS
SOFT DRINKS—COLD CUTS

Call Redwood 0706

JOHN SIMCIC, Prop.



ANNOUNCEMENT

MI-HOME BEAUTY SHOP

6609 LORAIN AVENUE

is now open to give you Beauty
Permanents Are My Specialty

Atlantic
6393

Manager
MARGIE
PARGIE

JOSEPH OHLY

HIGH CLASS SERVICE
for
WEDDINGS, RECEPTIONS
LUNCHEONS, DINNERS
and COCKTAIL PARTIES

FANCY HOME MADE
SANDWICHES and
APPETIZERS (Canapes)

12403 Buckingham Ave.
GA. 3429

FRESH ROASTED NUTS
FROM ALL
PARTS OF THE WORLD

HOME MADE CANDIES
POP CORN & CANDY

Nelson's Nut Shop

Open 10 A. M. to 10 P. M.
10911 EUCLID AVE.
Next Door to Bailey's

SERVICE Is Our Motto
Sinclair Gas
Lubrication - Washing
Polishing - Simonizing
Tires - Batteries
Accessories



Jos. C. Bycoskie

8 A.M. to 8 P.M.

CLOSED SUNDAYS

FAIRFIELD SERVICE
STATION

W. 14th & Fairfield
CH. 9457

BRAKE SERVICE

Wheel Aligning

ON ALL CARS
TIME PAYMENTS
By Experts Who
Really Know How

BRAKES & CLUTCHES
FOR
INDUSTRIAL & EARTH
MOVING EQUIPMENT

YEAGER

RAYBESTOS

6615
CARNEGIE

PHONE ENdicott 9182

• Specialists Since 1920 •

GREETINGS

WHITTIER HOTEL

1687 East 55th Street

EN. 9211

DON H. WHEELER
Mgr.

GREETINGS

A. ZECHMAN

LINOLEUM

SMALL RUGS

MEIrose 5042

3409 Lorain Avenue

Business Opportunities

AUTOMOBILE AGENCIES
WANTED. CONFECTION-
ERIES, GROCERIES-MEATS
GAS STATIONS, ANY KIND
OF BUSINESS

Call us for appraisals; we have
plenty of cash customers

TO BUY OR SELL

CALL THAT
JOVIAL IRISHMAN
W. J. SHAHAN
The man who knows and really
sells businesses; 23 years in
Cleveland

Tower Investment Co.
MAIN 8174-8175
621 HIPPODROME BLDG.

LOUIS TITUS

FOR MANY YEARS BUYER
OF FURS FOR THE HIGBEE CO.

FURRIER

FUR COATS

- CUSTOM MADE and
- READY TO WEAR
- RESTYLING
- REPAIRING
- CLEANING
- GLAZING

SEE OUR SELECTION OF
FINE FUR COATS

507 Carnegie Hall

1220 Huron Rd. MA. 9778

FLUORESCENT

Lighting gives you soft, cool, glare-
less linear light for your Office,
Store, Factory or Residence. You
can see faster — easier. Stores
increase their sales with better
lighting. Raise production, de-
crease fatigue in industry. Every
Kitchen, the work shop of the
Home, needs better lighting.
Units for every purpose.
Use ULTRA - VIOLET Germicidal
for Electronic Air Disinfection
for your protection against all
air-borne bacteria, virus and
molds.

Sky-Glo Fluorescent
Products

1648 Larchmont Ave.
AC. 1025

FREE BEER WINE DELIVERY

BY THE NEMES BOYS—CALL AT. 1244

ICE COLD BEER & POP

COMPLETE SELECTION OF FINE WINES

LOCAL BEERS \$2.49 FULL CASE

Bills WINE & BEER

4804 LORAIN AVE.

FOR QUICK COURTEOUS DELIVERY



CALL
AT. 1244

RE-ELECT

WILBER C. WALKER

COUNCILMAN

FOR RE-ELECTION

4th WARD

"A RECORD WITH RESULTS"

Primary Election Tues., Sept. 30th

SAME DAY SERVICE

(Cash and Carry)

DONE IN OUR OWN PLANT

Pickup and Delivery Service

AT NO EXTRA CHARGE

STONE DRY CLEANERS

882-884 East 152nd St.

GLenville 9226

PICKLES, ALL KINDS

Sweets, Kosher dills, olives,
etc. For picnics, parties, re-
ceptions. — Churches, clubs,
take notice. Save.

WILLIAMS

900 Woodland Ave.
CH. 6166

CALENDARS OF

DISTINCTION

Order Now!

CUSTOM MADE

CALENDARS

Prompt Delivery Service
Large Variety
For Your Next Order
Phone GL. 2086

ANNOUNCEMENT

OF OPENING

HOAG & BOBECK

SINCLAIR BRIDGE SERVICE STATION

Gas — Oil — Greasing — Ignition Service

Goodyear Tires and Tubes

Willard Batteries — Accessories

Batteries Charged

We give and redeem Gold Stamps

3879 WEST 25TH ST.

North End of Brooklyn Bridge

FL. 9683

FOR EFFICIENT - AGGRESSIVE
FULL TIME REPRESENTATION

ELECT

JOHN A. FAKULT

For Council 32nd Ward

YOUR VOTES APPRECIATED

Primary Election Tues., Sept. 30th

MYRON GLOGER

WELL KNOWN
PHOTOGRAPHER

SPECIALIZING IN
BABIES and WEDDINGS
TAKEN IN YOUR HOME

Phone LI. 8389

FOR PROMPT SERVICE

TOWING

REPAIRING ALL
MAKES OF CARS

FRANK'S GARAGE

1482 Green Road
South of Mayfield
EV. 2646

THE EMPIRE PLATING COMPANY

Polishing—Plating—Tinning—Japanning

Wm. E. Oberg, President

8800 EVARTS RD.

CEdar 1067

JEWELRY FOR EVERY OCCASION

Priced to every purse . . . styled to every taste

WALTER F. MEYER

QUALITY JEWELER

12509 St. Clair Avenue

